BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 23 februari 1993

tot vaststelling van de totale hoeveelheden voedselhulp uit hoofde van de begroting 1993 en van de lijst van de als voedselhulp te leveren produkten

(93/142/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (1), laatstelijk verlengd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (2), inzonderheid op artikel 5,

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van Verordening (EEG) nr. 3972/86 de vaststelling per produkt verlangt van de totale hoeveelheden die uit hoofde van de voedselhulpmaatregelen voor 1993 moeten worden geleverd en tevens de vaststelling van de produkten die deel uitmaken van de voedselhulp ;

Overwegende dat de totale hoeveelheden voedselhulp voor 1993 moeten worden vastgesteld ; dat de tenuitvoerlegging van de voedselhulpmaatregelen afhankelijk zal zijn van de werkelijk beschikbare begrotingsmiddelen ;

Overwegende dat de in dit besluit vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité voedselhulp,

BESLUIT :

Enig artikel

1. De totale hoeveelheden voor elk produkt die bestemd zijn om uit hoofde van de begroting 1993 ter beschikking van bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde instanties te worden gesteld, en door ECHO als dringende voedselhulp te worden gebruikt, worden in bijlage I opgegeven.

2. De lijst van de produkten welke als voedselhulp kunnen worden geleverd, is opgenomen in bijlage II.

Gedaan te Brussel, 23 februari 1993.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1, en rectificatie in PB nr. L 42 van 12. 2. 1987, blz. 54.
(2) PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6.

BIJLAGE I

Voedselhulpleveranties voor het jaar 1993

I. *Gewone voedselhulp*

— Graan :

a) een eerste tranche van 927 700 ton,

b) een tweede tranche die tot 429 000 ton kan gaan (1).

— Melkpoeder en daaraan gelijkgestelde produkten : maximaal 50 000 ton.

— Butteroil : maximaal 5 000 ton.

— Suiker : maximaal 15 000 ton (1).

— Plantaardige olie (zaadolie en olijfolie) : maximaal 70 000 ton (1).

— Andere produkten : maximaal voor een bedrag van 48 miljoen ecu (1).

II. *Dringende voedselhulp* (ECHO)

— Uitgedrukt in graanequivalent : maximaal 125 435 ton (1).

(1) De bovenstaande hoeveelheden mogen worden verhoogd met maximaal 15 % mits dat niets verandert aan de totale begrotingstoewijzing.

BIJLAGE II

GN-code (ter indicatie)	Omschrijving
0202	Vlees van runderen, bevroren
ex 0203	Vlees van varkens, bevroren
ex 0204	Vlees van schapen of van geiten, bevroren
0210	Vlees van runderen, varkens, schapen of geiten, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
0305	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien vóór of tijdens het roken gekookt; vismeel, geschikt voor menselijke consumptie
ex 0402	Melk en room, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, of melksurrogaten
ex 0405 00	Butteroil
0406	Kaas en wrongel
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bij voorbeeld spliterwten)
0806 20	Rozijnen en krenten
ex hoofdstuk 10	Granen
1101 1102	Meel van granen
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen
1104	Op andere wijze bewerkte granen, andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen
1106 10 00	Meel en gries van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713
ex 1202	Grondnoten
1509	Olijfolie
ex 1507 ex 1508 ex 1511 ex 1512 ex 1513 ex 1514 ex 1515	Plantaardige oliën en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, bestemd voor menselijke consumptie
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed
ex 1604 13 t/m 1604 19	Bereidingen en conserven van vis, sardines, tonijn, makreel, ansjovis, andere
1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere saccharose, in vaste vorm
ex 1901	Bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, enz., elders genoemd noch elders onder begrepen
ex 1902	Deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid
ex 1905	Biscuits
2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur
ex 2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen; proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen afkomstig van melk
—	Alle produkten die normaal ter plaatse in de ontwikkelingslanden worden aangekocht, met name groenten en fruit (1)
—	Gevriesdroogde en andere bereide produkten die onmiddellijk te consumeren zijn (1)

(1) Uitsluitend niet-gouvernementele organisaties en internationale instellingen, bij voorrang voor vluchtelingen.